

<div>1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays)</div> <div>PCC PLC Office 633, Rex House 4 - 12 Regent Street London SW1Y 4PE / UK</div> <div>Loading Address: Quehenberger Logistics DE GmbH, Am Fährkanal 1-2, 20457 Hamburg / Germany</div>		<div>Internationaler Frachtbrief Lettre de Voiture International</div> <div>CMR Nr. 2504-03201</div> <div></div> <div><small>Diese Beförderung unterliegt trotz Einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens Über den Beförderungsvertrag im Internationalen Seefrachtverkehr (CMR)</small> <small>Ce transport est soumis, nonobstant Toute clause contraire, à la Con- vention relative au contrat de trans- port international de marchandises par route (CMR)</small></div>									
<div>2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)</div> <div>"Biopharma Plasma" LLC 37-V Kyivska street UA - Bila Tserkva / Ukraine</div>		<div>16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)</div> <div>VDM-TRANS LTD 33028, Rivne, 32 Mickiewicz St., Büro 36</div>									
<div>3 Auslieferungsort des Gutes Le lieu pour la livraison de la marchandise</div> <div>Ort/Lieu: Levanevskogo 95, 09100, Bila Tserkva Land/Pays: Ukraine</div>		<div>17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)</div> <div><div>VDM-TRANS LTD Rivne, Ukraine, 33028 32, office 36, Milskevycha str. Tel. +38 067 253 61 89 Fax +38 067 253 61 89 EORI: FIUA1102184542528 Code 36770824</div><div></div></div>									
<div>4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</div> <div>Ort/Lieu: Hamburg Land/Pays: Germany Datum/Date: 02.04.2025</div>		<div>18 Vorfrachtführer (Name, Anschrift, Land) Prétransporteur (nom, adresse, pays)</div> <div><div>VDM-TRANS LTD Rivne, Ukraine, 33028 32, office 36, Milskevycha str. Tel. +38 067 253 61 89 Fax +38 067 253 61 89 EORI: FIUA1102184542528 Code 36770824</div><div></div></div>									
<div>5 Beigefügte Dokumente Documents annexés</div> <div>Invoice No.: 1433 dd. 28.03.2025</div>											
<div>6 Kennzeichen und Nummern Marques et numéros</div> <div>1050</div>		<div>7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis</div> <div>1050</div>	<div>8 Art der Verpackung Mode d'emballage</div> <div>Cartons</div>	<div>9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</div> <div>Set for Plasmapheresis Centrifuge Apparatus for Single Use sterile ZXLQ-350 (Batch No. 03241209, 03250101) HS 9018390000</div>	<div>10 Statistikkennnummer No statistique</div> <div></div>	<div>11 Bruttogewicht in Kg Poids brut kg</div> <div>7140,00 kg</div>	<div>12</div> <div></div>				
<div>13</div> <div>tar: 1050</div>		<div>7</div> <div>Cartons</div>	<div>8</div> <div>Packed on on 26 pallets and 10 cartons loose = 520kg Pal. Weight</div>	<div>9</div> <div></div>	<div>10</div> <div></div>	<div>11</div> <div>7.140,00 kg 520,00 kg 7.660,00 kg</div>	<div>12</div> <div></div>				
<div>14 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)</div> <div>der Crossing: benne (PL303020) / Rava-Ruska (UA209060)</div>		<div>15</div> <div>netto Masse net weight</div> <div></div>		<div>16</div> <div>Zu zahlen vom A payer par</div> <div>-</div>	<div>17</div> <div>Absender L'expéditeur</div> <div></div>	<div>18</div> <div>Währung Monnaie</div> <div></div>	<div>19</div> <div></div> <div></div>				
<div>20</div> <div>Fracht Prix de transport Réductions</div> <div></div>		<div>21</div> <div>Zwischensumme Solde</div> <div></div>		<div>22</div> <div>Zuschläge Suppléments</div> <div></div>	<div>23</div> <div>Nebengebühren Frais accessoires</div> <div></div>	<div>24</div> <div>Sonstiges Divers</div> <div></div>	<div>25</div> <div>Zu zahlende Gesamt- Summe/Total à payer</div> <div></div>				
<div>26</div> <div>Rückentlastung Remboursement</div> <div></div>		<div>27</div> <div>Frachttariffschlüssel Prescription d'affranchissement</div> <div>DAP Bila Tserkva</div>		<div>28</div> <div>Besondere Vereinbarungen Conventions particulières</div> <div></div>		<div>29</div> <div></div> <div></div>					
<div>30</div> <div>Ausgefertigt in Etablie à</div> <div>Hamburg</div>		<div>31</div> <div>am Le</div> <div>02.04.2025</div>		<div>32</div> <div>23</div> <div>VDM-TRANS LTD 33028, Rivne, 32 Mickiewicz St., Büro 36 VDM-TRANS LTD Rivne, Ukraine, 33028 32, office 36, Milskevycha str. Tel. +38 067 253 61 89 Fax +38 067 253 61 89 EORI: FIUA1102184542528 Code 36770824</div>		<div>33</div> <div>Україна ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ «БІЛОЦЕРКІВСЬКИЙ ЗАВОД «ТРИВО» ДЛЯ ТОВАРО-ТРАНСПОРТНИХ НАКЛАДНИХ Накладних Signature et contre- Signature de l'expéditeur</div> <div>Код ЄДП 35046274</div>					
<div>34</div> <div>Unterzeichnet und Signé et visé</div> <div></div>		<div>35</div> <div>Rechnung des Beförderungswerts</div> <div></div>		<div>36</div> <div>Güterarten</div> <div></div>	<div>37</div> <div>Währung</div> <div></div>	<div>38</div> <div>Frachtsatz</div> <div></div>	<div>39</div> <div>Beförderungssatz</div> <div></div>				
<div>40</div> <div>Angaben zur Ermittlung der Tarifermäßigung et Grenzübergängen</div> <div></div>		<div>41</div> <div>von</div> <div></div>	<div>42</div> <div>Stk</div> <div></div>	<div>43</div> <div>Km</div> <div></div>	<div>44</div> <div>Frechtgt. Gewicht in Kg</div> <div></div>	<div>45</div> <div>Tariffsteiler: Sonderabmachung</div> <div></div>	<div>46</div> <div>Güterarten</div> <div></div>	<div>47</div> <div>Währung</div> <div></div>	<div>48</div> <div>Frachtsatz</div> <div></div>	<div>49</div> <div>Beförderungssatz</div> <div></div>	
<div>50</div> <div>Eintragpartner des Frachtführers ist - kein - HIR - Verkehrsunternehmen im Sinne des anzuwendenden Tarifs</div>		<div>51</div> <div>Art: Kennzeichen</div> <div></div>		<div>52</div> <div>Nutzwert in Kg</div> <div></div>	<div>53</div> <div>Summe</div> <div></div>				<div>54</div> <div>CEMT</div>		
<div>55</div> <div>BK4030BT BK7315XF</div>		<div>56</div> <div>National</div>		<div>57</div> <div>Bilateral</div>		<div>58</div> <div>CEMT</div>		<div>59</div> <div>Gen. Nr</div>		<div>60</div> <div></div>	